

EXERCISE FLOORS FOR ARTISTIC GYMNASTICS

**6570E - 6580A
6565F - 6595A**

**KEEP THIS
DOCUMENT**
Warning:

This equipment should be installed by a qualified individual.
The apparatus should only be used by one person at a time, under the supervision of a qualified individual.
Using this equipment for purposes other than those originally intended is forbidden.

Compliance:

This equipment complies with the requirements of the European standard EN 913 "Gymnastic equipment - General safety requirements and test methods".

The 14 x 14m exercise floor reference **6570** is **F.I.G. approved**.

Recommendations:

As set out in French Standard NF S52-400 the following is recommended:

- keep these instructions for subsequent reference (inspection, maintenance, etc.).
- periodically carry out predictive maintenance.
- depending on how much it is used have the equipment serviced yearly or every few years.

Composition:

1/ 14 x 14 m exercise floor (Ref.: 6570E):

- 14 x 14 m overlay carpet (Ref.: 6380C) -> Detailed packaging: refer to instructions NM254.
- 13.5 x 13.5 m impact-absorbing foam (Ref.: 6542A) -> Detailed packaging: refer to instructions NM253.
- 13 x 13 m high elasticity floor (Ref.: 6580A)
- Anti-Rotation Kit for floors - 4 adjustable cables (Ref.: 6529D) -> Size: 100 x 305 x 345 mm - Volume: 0.01 m³ - Weight: 3,5 Kg

2/ 13.20 x 13.20 m exercise floor (Ref.: 6565F):

- 13.15 x 13.15 m overlay carpet (Ref.: 6390C) -> Detailed packaging: refer to instructions NM254.
- 12.6 x 12.6 m impact-absorbing foam (Ref.: 6572A) -> Detailed packaging: refer to instructions NM253.
- 12.5 x 12.5 m high elasticity floor (Ref.: 6595A)
- Anti-Rotation Kit for floors - 4 adjustable cables (Ref.: 6529D) -> Size: 100 x 305 x 345 mm - Volume: 0.01 m³ - Weight: 3,5 Kg

Packaging:

Packages Ref.	6580/50 Pallet of 24 panels + KAR Foam	6580/41 Edge set 2 x 0.5 m + Corners	6580/42 Edge set 2 x 0.5 m	6580/43 Edge set 1.5 x 0.25 m	659/13 Set of 30 sections Length 44 cm	6590/15 Set of 28 sections Length 1.80 m	6590/16 Set of 29 sections Length 1.30 m	660/20 Set of 68 plates	No. of Pack- ages
6580A High-elasticity floor 13 x 13 m	2	1	1	2	1	2	2	1	12
Volume (m³) Weight (kg) Dimensions (mm)	4.35 722 2000 x 1500 x 1450	0.440 69 2000 x 440 x 500	0.440 69 2000 x 440 x 500	0.215 34 1500 x 500 x 320	0.0088 4 460 x 160 x 120	0.0324 20 1800 x 180 x 100	0.0215 15.50 1300 x 150 x 110	0.0302 3 410 x 320 x 230	

Packages Ref.	6580/50 Pallet of 24 panels + KAR Foam	6590/51 Edge set 2 x 0.25 m	6590/52 Edge set 1.5 x 0.25 m	6590/53 Edge set 2 x 0.25 m + Corners	659/14 Set of 30 sections Length 19 cm	6590/15 Set of 28 sections Length 1.80 m	6590/16 Set of 29 sections Length 1.30 m	660/20 Set of 68 plates	No. of Pack- ages
6595A High-elasticity floor 12.5 x 12.5 m	2	1	2	1	1	2	2	1	12
Volume (m³) Weight (kg) Dimensions (mm)	4.35 722 2000 x 1500 x 1450	0.215 38 2000 x 430 x 250	0.124 20 1500 x 330 x 250	0.215 34 2000 x 430 x 250	0.0088 4 460 x 160 x 120	0.0324 20 1800 x 180 x 100	0.0215 15.50 1300 x 150 x 110	0.0302 3 410 x 320 x 230	

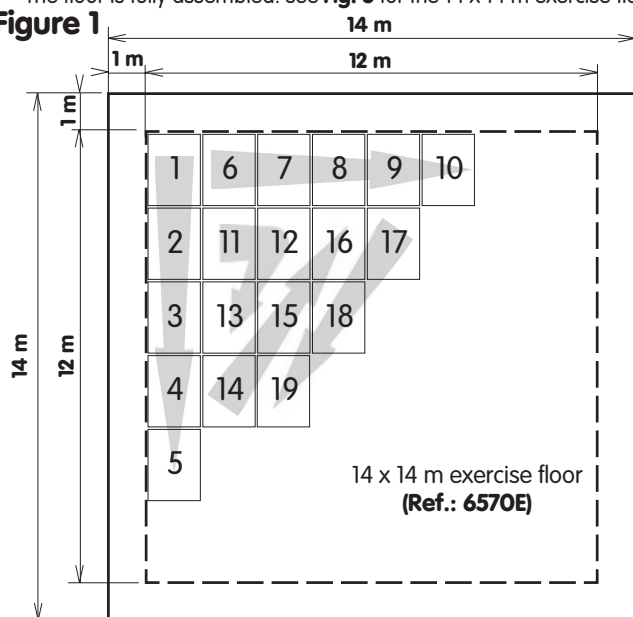
I. Assembling the floor: A minimum of 2 people are needed.

Important: Check that the storage spacers have been fully removed on assembly (retain them for future storage).

- 1 - Determine the position of the complete exercise floor by marking out its perimeter on the floor (as shown in **Fig. 1**), i.e. a square measuring:
 - **14 x 14 m** for reference **6570E** (Check on diagonal length: 19.80 m).
 - **13.15 x 13.15 m** for reference **6565F** (Check on diagonal length: 18.60 m).
- 2 - Next mark out a square measuring **12 x 12 m** (Check on diagonal length: 16.97 m) centered within the first one: position of the floor without the edges (see **Fig. 1**).
- 3 - Prepare the 4 corner panels (**2**) and (**2'**) which include a 1.50 m Velcro strip on one width and fixation system of anti-rotation kit (**16**): assemble the 4 cables with NM206 assembly instructions (supplied in package ref.: 6529D).
- 4 - Assemble the 48 floor panels (2 x 1.50 m) 2 of which are left corner panels (**2**), and 2 right corner panels (**2'**). Start on the 12 m side from a corner, with a corner panel (**2**) or (**2'**) and its Velcro strip towards the outside (see **Fig. 2, 5 or 6**). Assemble a minimum of 4 panels on each side starting from the corner, then fan out with the panels (**1**) following the sequence shown in **Fig. 1**.
- 5 - Fit locking plates (**10**) and sections (**7**) and (**8**) as assembly of the floor panels (**1**), (**2**) and (**2'**) progresses.
In order to fit them without difficulty, it is important that sections (**7**) and (**8**) are centered relative to floor panels (**1**), (**2**) and (**2'**).
In the event that a section (**7**) or (**8**) is not centered correctly, adjust it by hand or using a wooden block and a mallet if necessary.
- Warning:** Do not forget to lock each link plate (**10**) by turning the catch from "O" to "F" (see **Fig. 3**).
- 6 - Fitting the edges (see **Fig. 4**):
 - For reference **6570E**: fit the 4 corner edges 2 x (**5**) and 2 x (**6**), the 12 long edges (**3**) and the 12 short edges (**4**).
 - For reference **6565F**: fit the 4 corner edges 2 x (**13**) and 2 x (**14**), the 12 long edges (**11**) and the 12 short edges (**12**).

The floor is fully assembled: see **Fig. 5** for the 14 x 14 m exercise floor or **Fig. 6** for the 13.20 x 13.20 m exercise floor.

Figure 1



OR

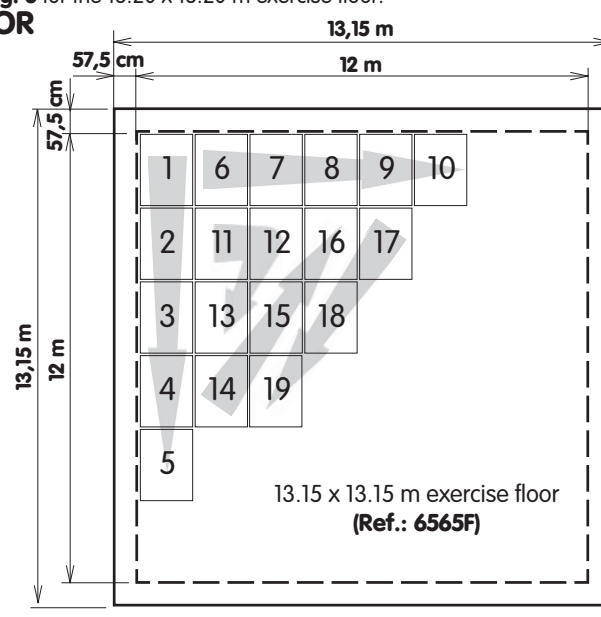


Figure 2

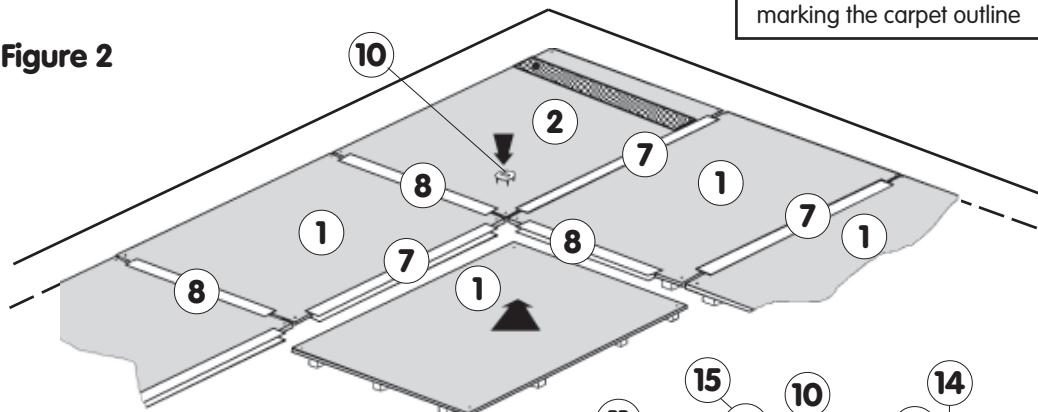
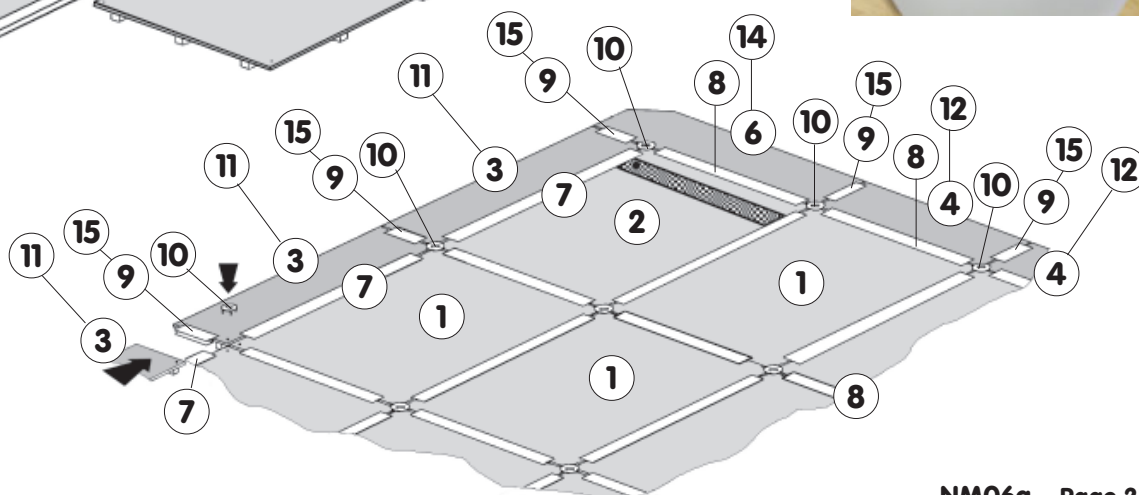


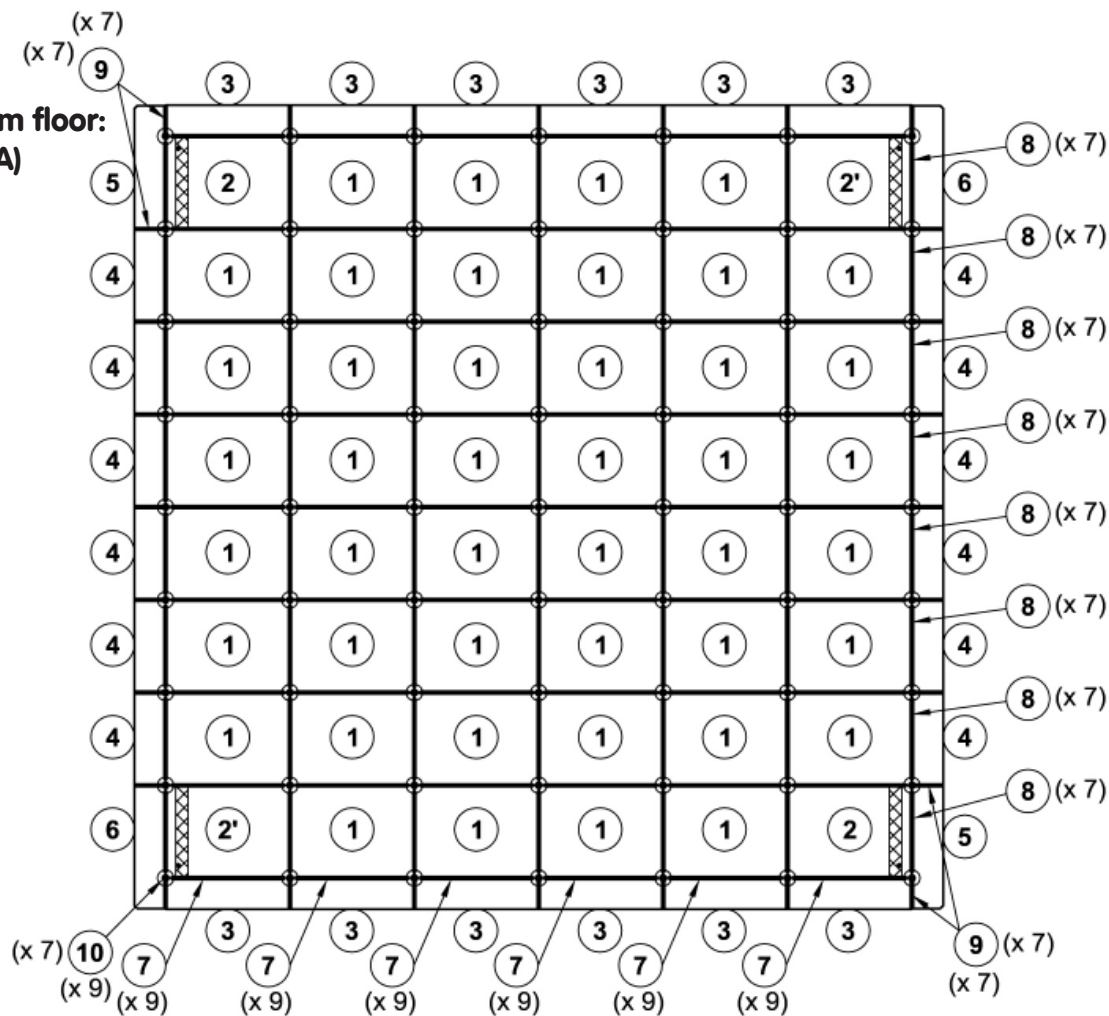
Figure 3



Figure 4

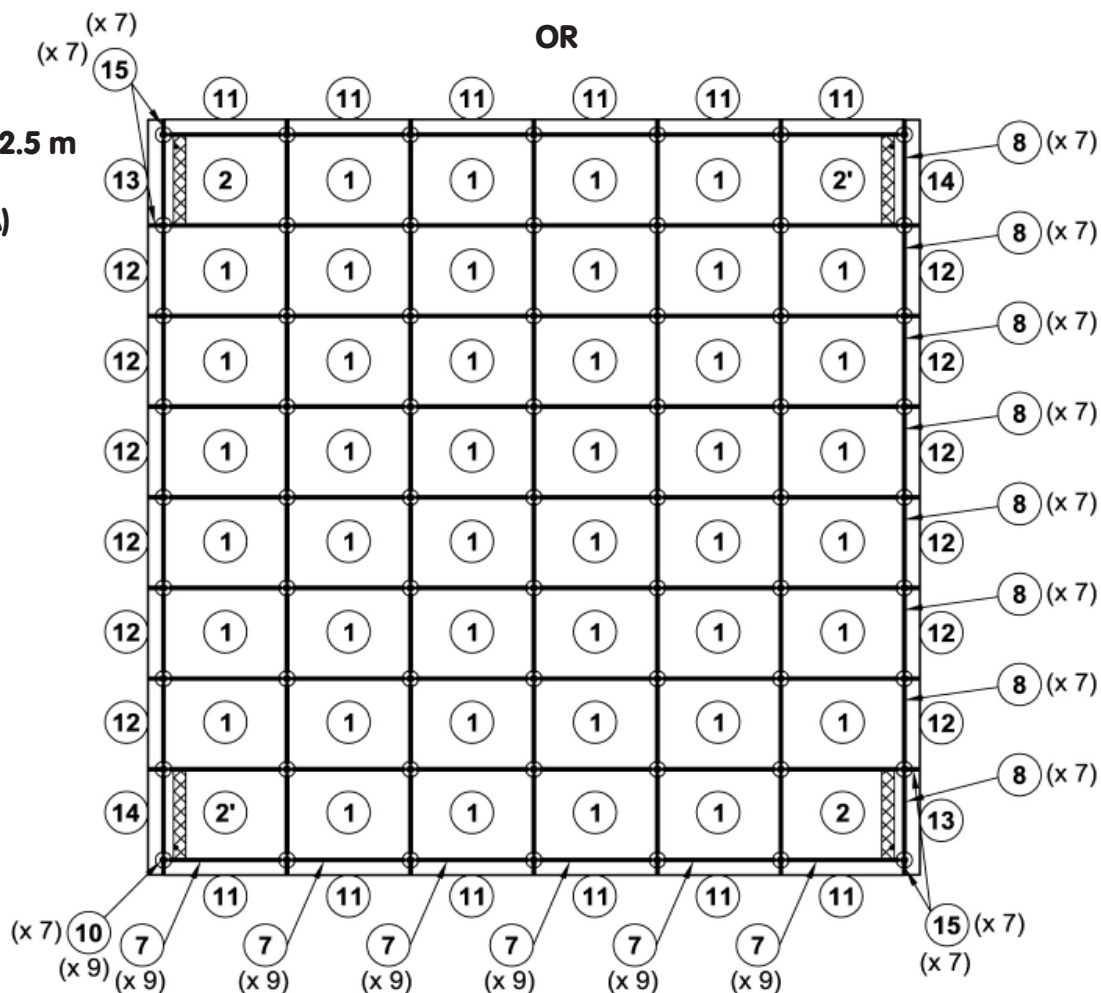


Complete 13 x 13 m floor:
(Ref.: 6580A)
Figure 5



OR

Complete 12.5 x 12.5 m floor:
(Ref.: 6595A)
Figure 6



II. Assembling the Impact-absorbing Foam Area.

Refer to assembly instructions for NM253.

III. Assembling the Overlay carpet:

Refer to assembly instructions for NM254.

IV. Disassembly and storage of High elasticity floor:

- Unlock link plates (10) and remove them (lift them if necessary using a large flat-blade screwdriver).
- Slide sections (9) or (15), (7) and (8) along the length of the panels and the edges before disassembling the various components.

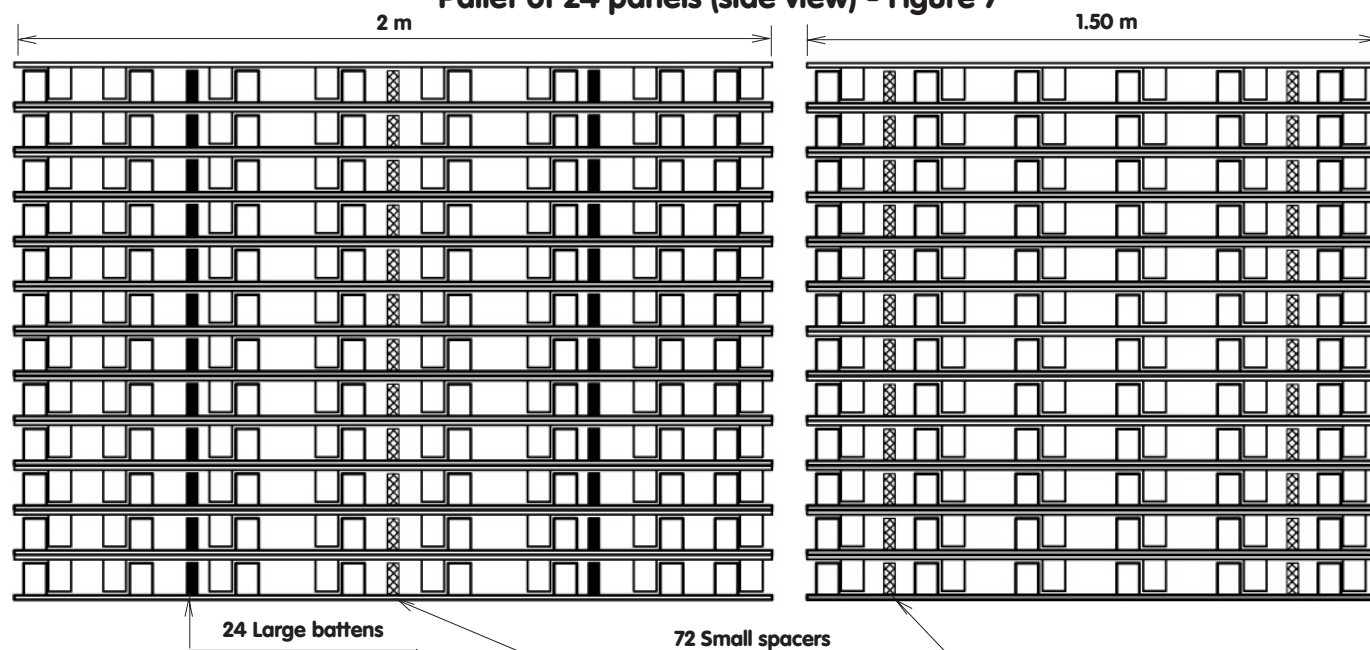
1 - Frequent storage for short periods:

It is highly advisable to store the panels **fully vertically**, nested together 2 by 2.

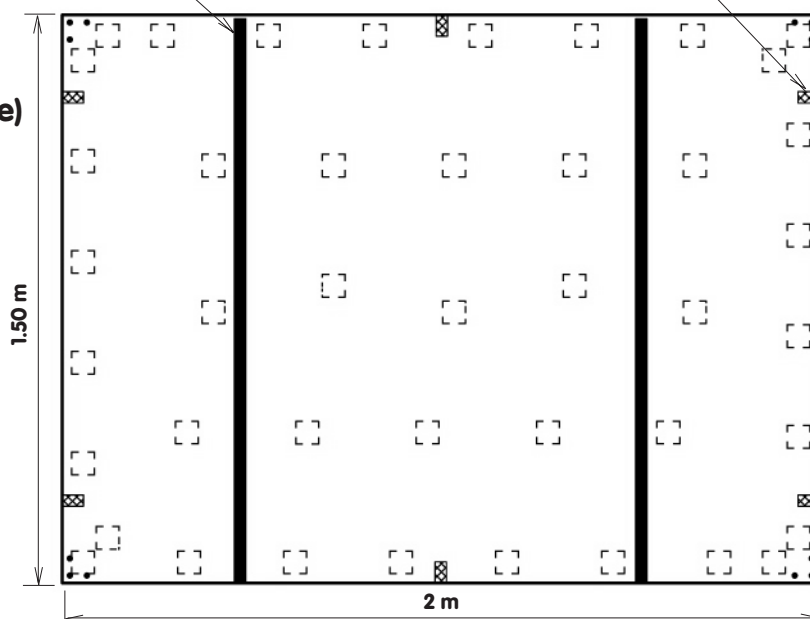
2 - Extended storage (as shown in Fig. 7 and 8):

- It is imperative that the panels be stacked **horizontally**, nested together 2 by 2: stack the panels up to a maximum of 24 high.
- Finish by stacking corner panels (2) and (2') which are equipped with fixation system of anti-rotation Kit.
- Reuse the small spacers and the large battens supplied on delivery, otherwise permanent damage to the resilience the floor derives the foam blocks may result.

Pallet of 24 panels (side view) - Figure 7



**Pallet
(viewed from above)
Figure 8**

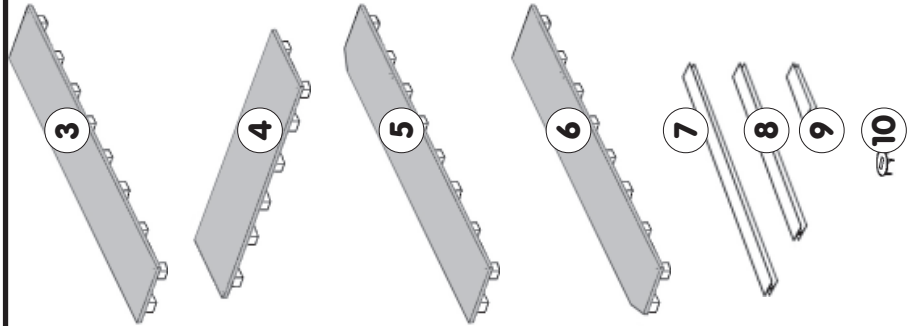
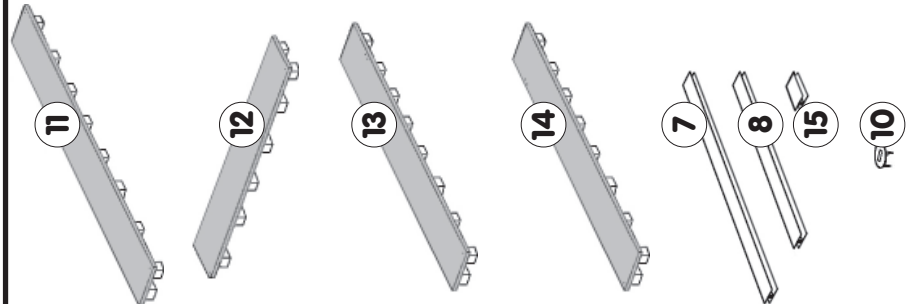
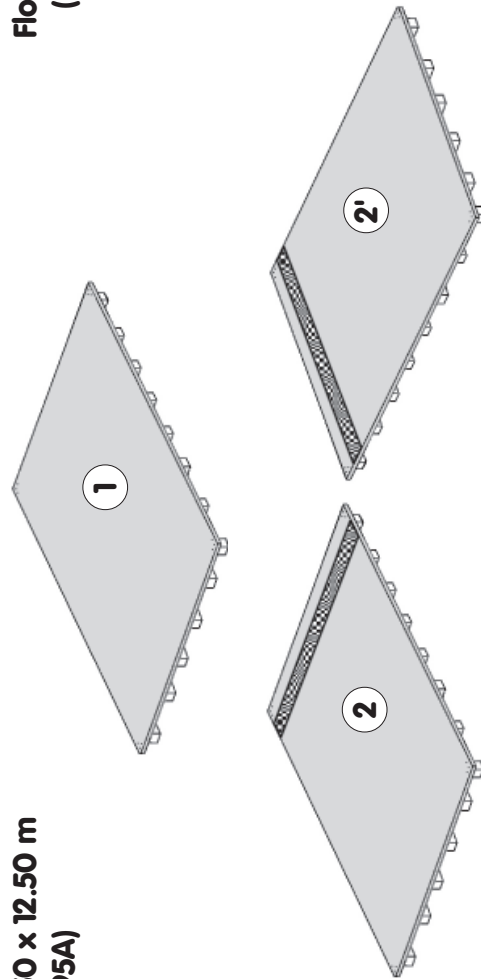


V. Maintenance:

- Regular cleaning of the exercise makes it easier to see any problems, (distortion, breakage or moisture absorption).
- Check the presence and condition: of sections (9) or (15), (7) and (8) and of link plates (10) as well as their locking.
- Check the condition of the floor (timber and high-elasticity foam blocks), of the foam tracks (cf. NM253), and of the carpet (cf. NM254).
- Any damaged or distorted component should be replaced as soon as possible.

**Floor, 12.50 x 12.50 m
(Ref.: 6595A)**

**Floor, 13 x 13 m
(Ref.: 6580A)**



29	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-
17	-	Repairing Kit for exercise floor	6537	cf. NM205	
16	1	Anti-Rotation Kit for exercise floor	6529D	cf. NM206	
15	28	Linking section, 19 cm long	659/08	Ex floor, 1320 x 1320 m	
14	2	L.H. corner edge, 1.75 x 0.25 m	6595/14	Ex floor, 1320 x 1320 m	
13	2	R.H. corner edge, 1.75 x 0.25 m	6595/13	Ex floor, 1320 x 1320 m	
12	12	Short edge, 1.50 x 0.25 m	6595/12	Ex floor, 1320 x 1320 m	
11	12	Long edge, 2.00 x 0.25 m	6595/11	Ex floor, 1320 x 1320 m	
10	63	Locking plate	660/14	for 2 Exercise floors	
9	28	Linking section, 44 cm long	659/03	Ex floor, 1400 x 1400 m	
8	56	Linking section, 1.30 m long	659/06	for 2 Exercise floors	
7	54	Linking section, 1.80 m long	659/05	for 2 Exercise floors	
6	2	L.H. corner edge, 2 x 0.50 m	6580/18	Ex floor, 1400 x 1400 m	
5	2	R.H. corner edge, 2.00 x 0.50 m	6580/17	Ex floor, 1400 x 1400 m	
4	12	Short edge, 1.50 x 0.50 m	658/03	Ex floor, 1400 x 1400 m	
3	12	Long edge, 2.00 x 0.50 m	658/02	Ex floor, 1400 x 1400 m	
2'	2	Right Corner plate 2x1.50m+KAR	6580/52	for 2 Exercise floors	
2	2	Left Corner plate 2x1.50m+KAR	6580/51	for 2 Exercise floors	
1	44	Floor plate, 2.00 x 1.50 m	658/01	for 2 Exercise floors	
ITEM	QTY	DESCRIPTION	REFERENCE	REMARKS	

GYMNOVA

RUE GASTON DE FLOTTE
13012 MARSEILLE
Tél : 33-(0)-4-91-87-51-20
Fax : 33-(0)-4-91-93-86-89

EXERCISE FLOORS FOR ARTISTIC GYMNASTICS

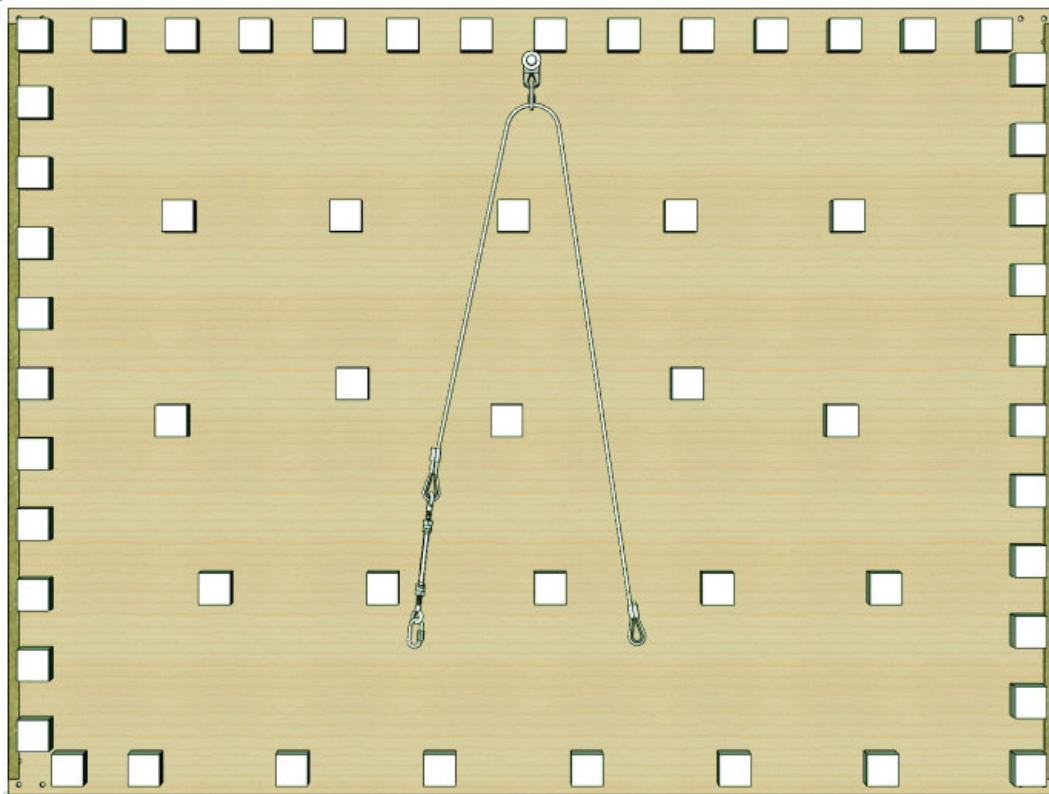
BY: J. BRIOT DATE: 06/05/10 NM06q Ref.: 6570E - 6580A - 6565F - 6595A

THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF GYMNOVA. IT IS CONFIDENTIAL AND SHALL NOT BE REPRODUCED WITHOUT PRIOR AUTHORIZATION.

**CÂBLES D'ARRÊT ET KITS ANTI-ROTATION PLANCHERS
DE PRATICABLES GYM ET DE PISTES D'ACROBATIE
M'2012**

**6180/27
6528C - 6529D**

À CONSERVER

**Avertissement :**

Il convient de faire installer cet équipement par une personne qualifiée.

Les fixations fournies avec ces kits ne peuvent être utilisées que si le support correspond au cahier des charges **CC70**.

L'usage de cet équipement à des fins autres que celles initialement prévues est exclu.

Recommandations :

Il est recommandé comme l'indique la norme française NF S52-400 de :

- conserver cette notice pour référence ultérieure (contrôle, entretien...).
- effectuer une maintenance prédictive de manière périodique.
- mettre en place une vérification annuelle ou pluriannuelle selon l'utilisation.

Colisage :

1 Colis (réf. : 6180/27) —> Câble complet à l'unité :

Masse : 0,93 kg Dimensions : 140 x 150 x 180 mm Volume : 0,004 m³

1 Colis (réf. : 6528C) —> Lot de 2 câbles :

Masse : 1,6 kg Dimensions : 140 x 150 x 180 mm Volume : 0,004 m³

1 Colis (réf. : 6529D) —> Lot de 4 câbles :

Masse : 3,5 kg Dimensions : 100 x 305 x 345 mm Volume : 0,01 m³

Cas d'emploi des câbles d'arrêt (réf. : 6180/27) :

Ces câbles permettent l'arrêt en rotation et/ou en translation des planchers dynamiques :

- des pistes d'acrobatie GYMNOVA (Réf. : 6186 - 6191 - 6196)
- des praticables de gymnastique GYMNOVA (Réf. : 6565 - 6570 - 6574)

Maintenance :

- 1 - Nettoyer régulièrement les planchers permet de mieux visualiser les problèmes éventuels (déformation, casse ou corrosion).
- 2 - Effectuer avant chaque utilisation une vérification complète de l'état des pièces : usure des plats d'haubanage **(8)**, des câbles **(14)**, des maillons rapides **(16)** et des tendeurs à lanterne **(15)**.
- 3 - Vérifier régulièrement la tension des câbles **(13)**, le blocage des tendeurs **(15)**, et la fermeture des maillons rapides **(16)**.
- 4 - Vérifier que les fixations **(17)** soient bloquées et que les chevilles **(19)** ne s'arrachent pas du sol.
- 5 - **Important :**
 - En cas d'anomalie constatée ou présumée, ne pas utiliser l'équipement tant qu'un technicien n'est pas intervenu.
 - Tout élément détérioré ou déformé doit être remplacé dans les plus brefs délais.

I. Montage du Kit Anti-Rotation pour pistes < 14 m (Réf. : 6528C) (deux personnes minimum) :

Nota : lorsque la piste est inférieure à 14 m de long, uniquement 2 câbles d'arrêt sont nécessaires pour maintenir ses extrémités en position, et conserver sa linéarité.

1 - Mise en place des câbles d'arrêt sous le plancher :

- Une fois le plancher mis en place (en fonction de la configuration souhaitée et/ou existante de la salle), dégager les plaques d'extrémité (1) de la piste.
- Percer un trou $\varnothing 15\text{mm}$ centré sur chaque plaque d'extrémité (1) dans la largeur de la piste à 10 cm du bord, côté extérieur de la piste (voir Fig. 1).
- Engager un écrou à visser (9) sur le dessus la plaque (1), puis le fixer à l'aide de 2 vis à bois (10) suivant Fig. 1.
- Monter le plat d'haubanage (8) à l'aide de la visserie (5), (6), et (7), sous chaque plaque suivant Fig. 2 et Fig. 3, en l'orientant suivant Fig. 4 et Fig. 5, avant de serrer pour bloquer sa rotation (voir Fig. 3).
- Monter un maillon rapide (16) sur chaque plat d'haubanage (8), puis y enfiler un câble complet (6) (voir Fig. 4 et Fig. 5).

Attention : placer les tendeurs (15) du côté le plus accessible de la piste, afin d'y accéder lors de la maintenance.

Figure 1
Plaques d'extrémité
(Vue de Dessus)

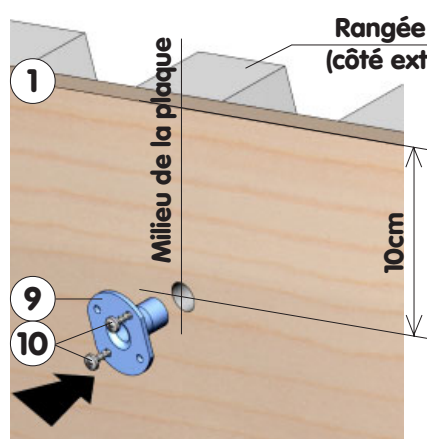


Figure 2
Plaques d'extrémité
(Vue de Dessous)

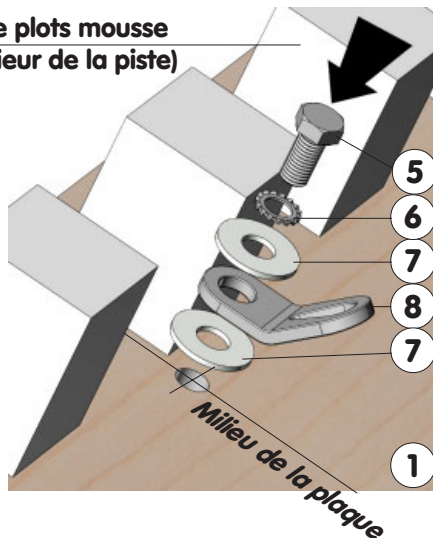


Figure 3
Plaques d'extrémité
(Vue de Côté)

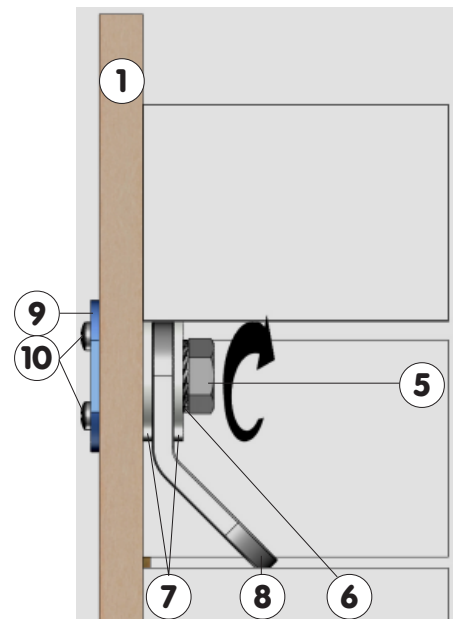
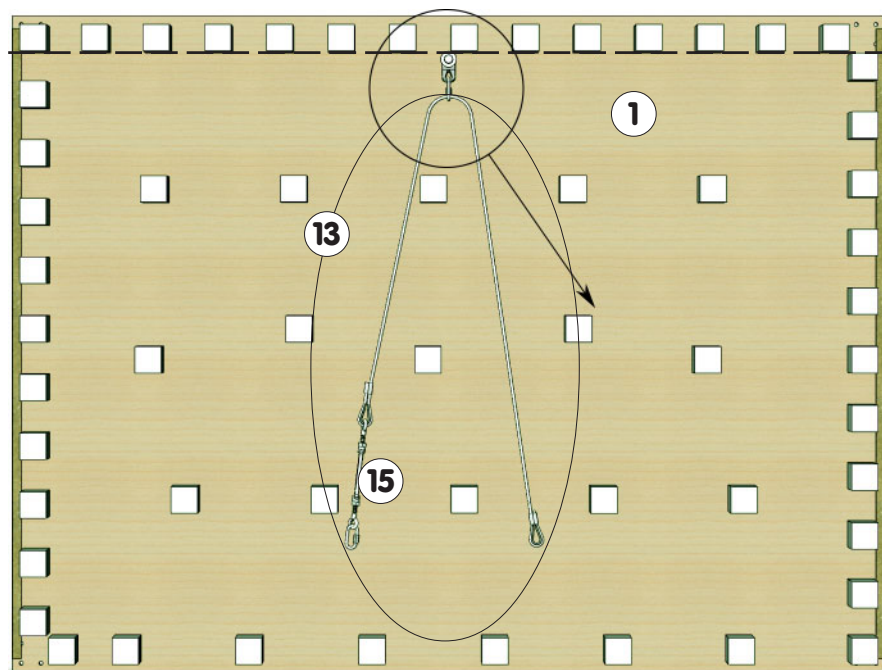
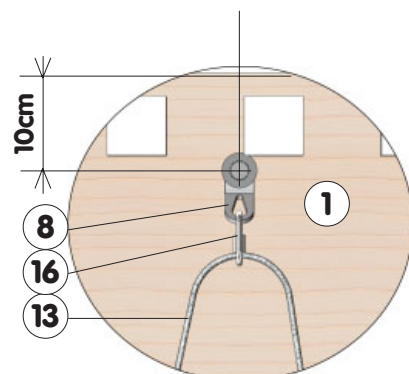


Figure 4
Plaques d'extrémité avec Câble monté
(Largeur de la piste)



Rangée de plots mousse
(côté extérieur de la piste)

Figure 5
Détail du montage
Milieu de la plaque d'extrémité
(Largeur de la piste)



2 - Fixation du plancher au sol :

2.1. Préparation :

- Vérifier la linéarité de la piste complète (alignement des plaques).
- Tracer la position des 2 plaques d'extrémité (1), ainsi que celle des fixations suivant **Fig. 6 et 6bis** ou **Fig. 7 et 7bis**.
- Puis percer les trous $\varnothing 12$ mm de profondeur 4,5 cm au sol, aux extrémités de la piste.
- Aspirer soigneusement les trous avant de mettre en place les chevilles à frapper (19) fournies : enfiler la douille puis en taper le fond pour la fixer au sol, avec un outil adapté (suivant les étapes illustrées ci-contre).

Mise en place des chevilles

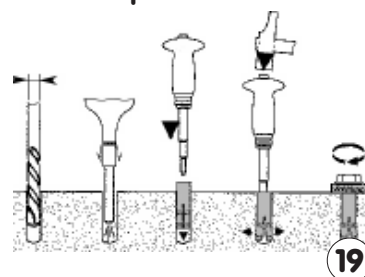


Figure 6
Plaque d'extrémité de Piste largeur 2m

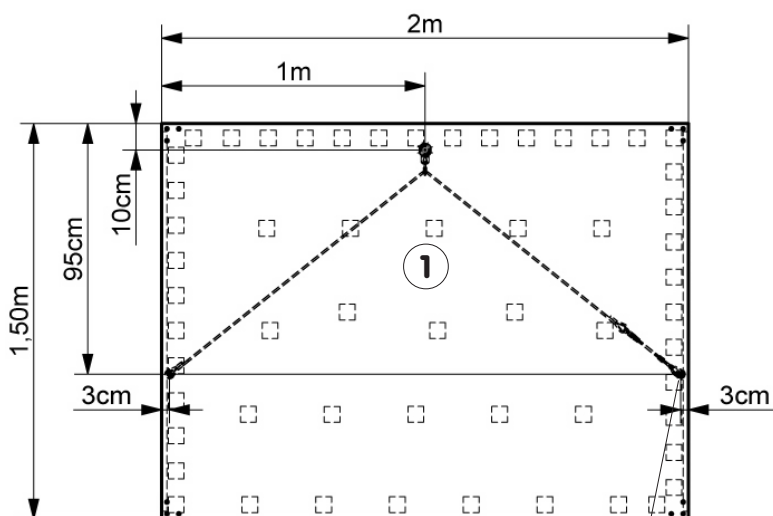


Figure 6bis
Piste largeur 2m

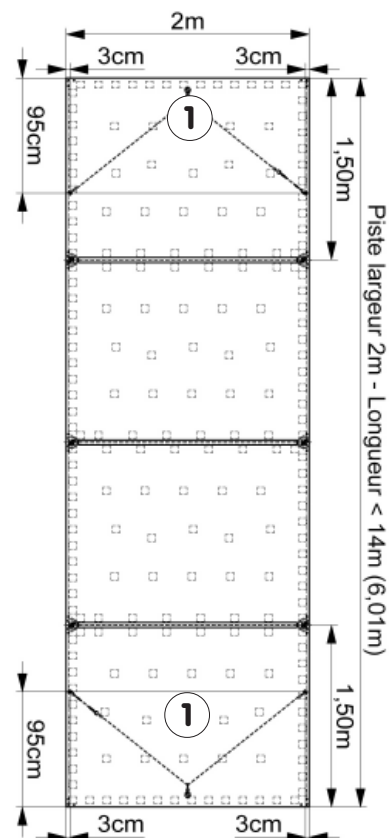


Figure 7
Plaque d'extrémité de Piste largeur 1,50m

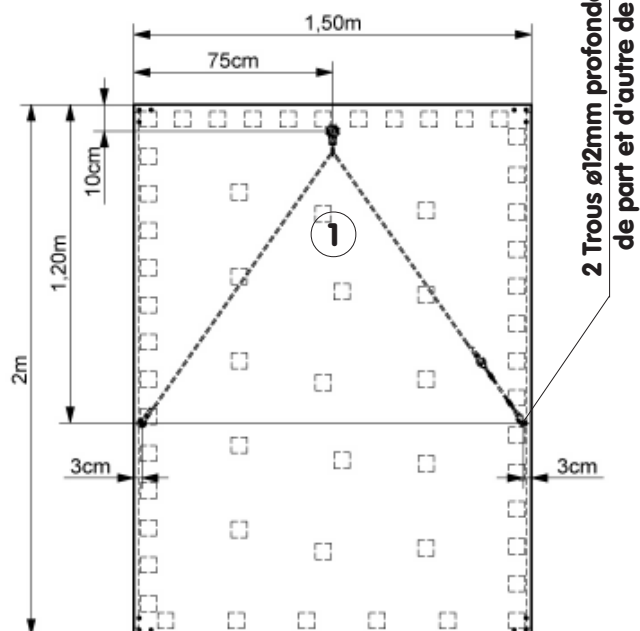
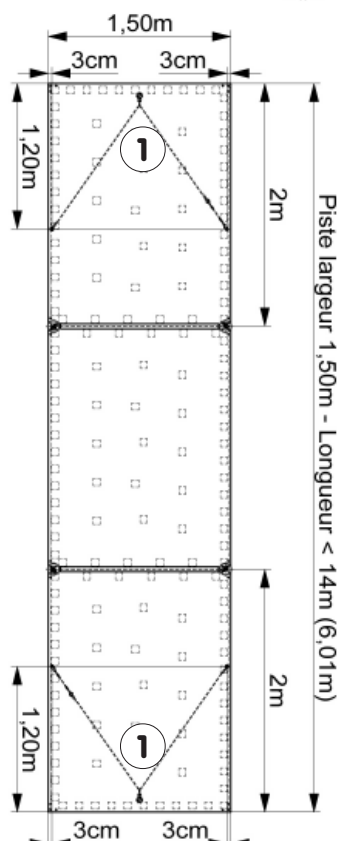


Figure 7bis
Piste largeur 1,50m



2.2. Fixation :

- Remonter partiellement les plaques d'extrémité (1) de piste en faisant dépasser les extrémités des câbles (13) du plancher.
- Fixer sans serrer les extrémités de chaque câble (mise en contact au sol) en respectant l'ordre de montage de la visserie (12), (11), (18) et (17) (voir Fig. 8 et 9).
- Remonter les plaques d'extrémité (1) à l'aide des pièces de liaison du plancher.
- Vérifier l'alignement correct de tous les éléments de plancher (ainsi que le centrage du plancher par rapport aux fixations).
- Mettre en tension les câbles (13) grâce aux tendeurs (15).

Nota : Le serrage modéré des fixations au sol permet aux câbles (13) de s'orienter au mieux lors du réglage de la tension.

Figure 8

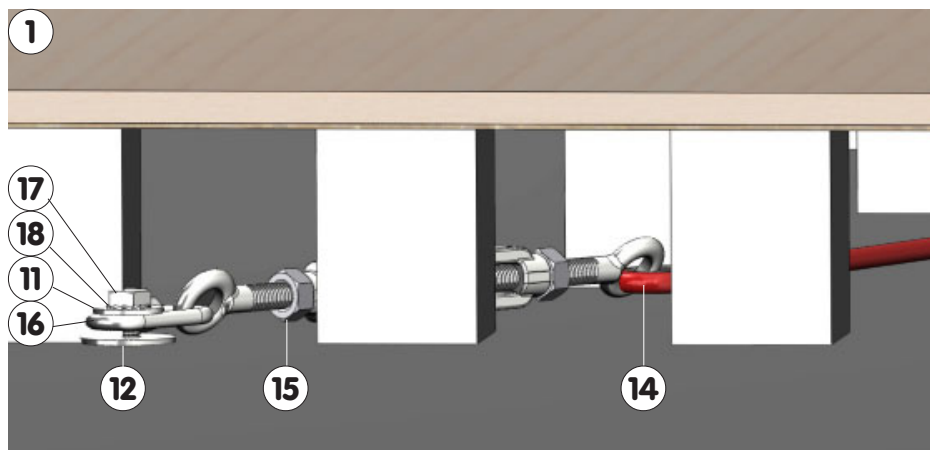
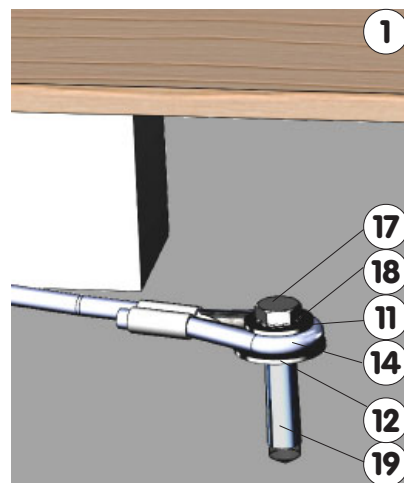


Figure 9



2.3. Mise en tension :

- Pour tendre les câbles (13), soulever légèrement chaque plaque d'extrémité (1), pour accéder au tendeur (15).
- Visser chaque tendeur (15) suffisamment pour que le câble (13) ne porte plus au sol (voir Fig. 10 et 11).
- Resserrer fortement les fixations au sol (12), (11), (18) et (17).
- Finir de visser les tendeurs (15) manuellement, pour que les câbles (13) soient suffisamment tendus.
- Ne pas oublier de verrouiller le réglage de chaque tendeur (15), en bloquant les contre-écrous à la clé (voir Fig. 12).

Figure 10

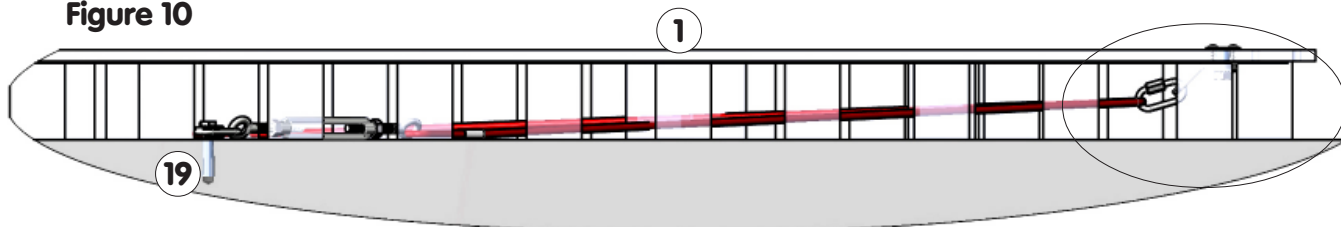
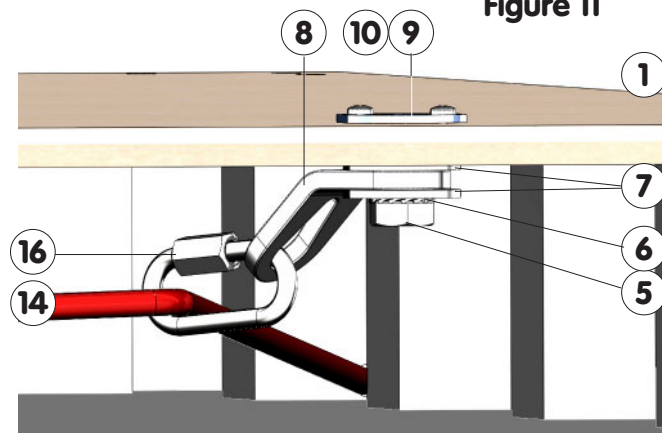


Figure 11



3 - Finition de la piste :

- Placer (ou replacer) la mousse puis la moquette, alignées sur le plancher.
- Mettre (ou remettre) en place les bavettes sur la longueur de la piste.

Figure 12



II. Montage du Kit Anti-Rotation pour pistes ≥ 14 m (Réf. : 6529D) (deux personnes minimum) :

Nota : à partir de 14 m de long, 4 câbles d'arrêt sont nécessaires pour maintenir la piste en position (2 à ses extrémités et 2 en son milieu), et conserver sa linéarité.

1 - Mise en place des câbles d'arrêt sous le plancher :

- Une fois le plancher mis en place (en fonction de la configuration souhaitée et/ou existante de la salle), dégager les plaques d'extrémité (1), ainsi qu'une plaque de milieu (2) de la piste.
- Se reporter aux opérations réalisées au "§ I. 1" pour les plaques d'extrémité (1).
- Puis renouveler les opérations au centre de la plaque de milieu de piste (2) (voir Fig. 13 et 13bis ou Fig. 14 et 14bis).

2 - Fixation du plancher au sol : se reporter au "§ I. 2", et opérer de même pour les plaques (2).

3 - Finition de la piste : se reporter au "§ I. 3"

Figure 14bis
Piste largeur 1,50m

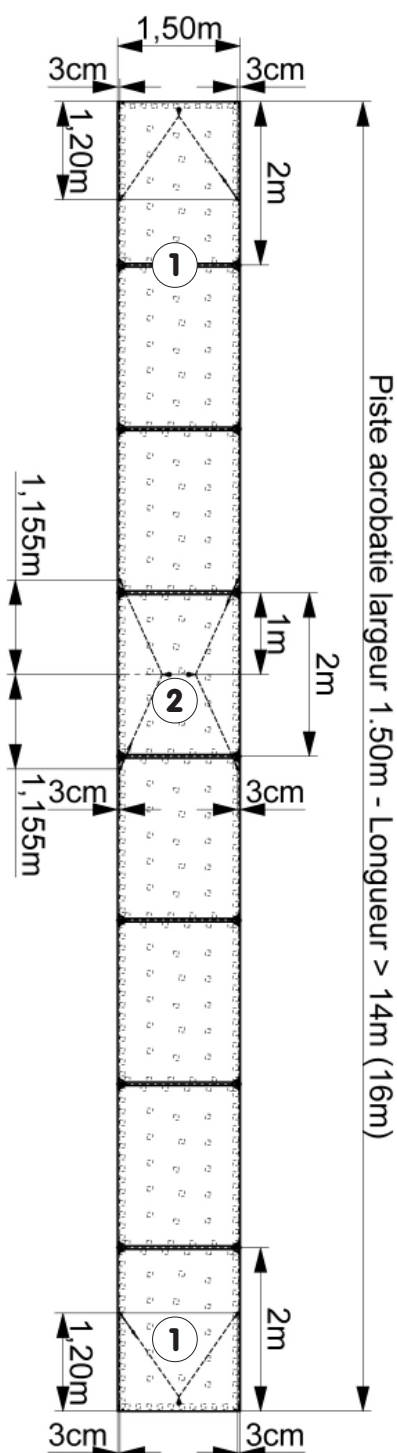


Figure 13
Plaque de milieu de Piste largeur 2m

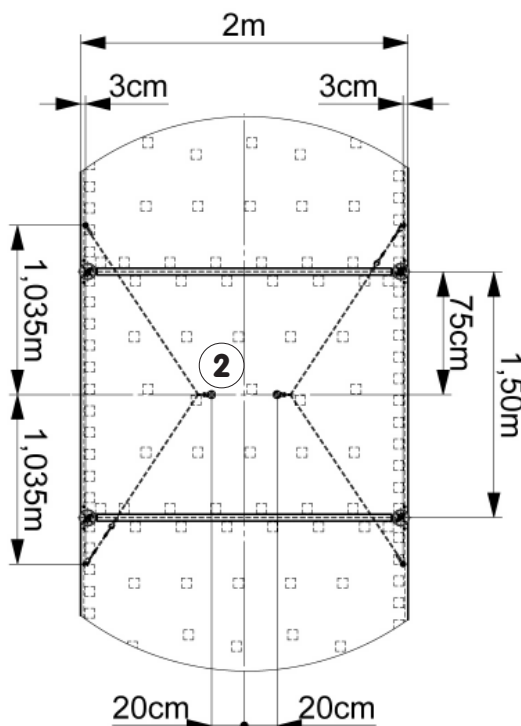


Figure 13bis
Piste largeur 2m

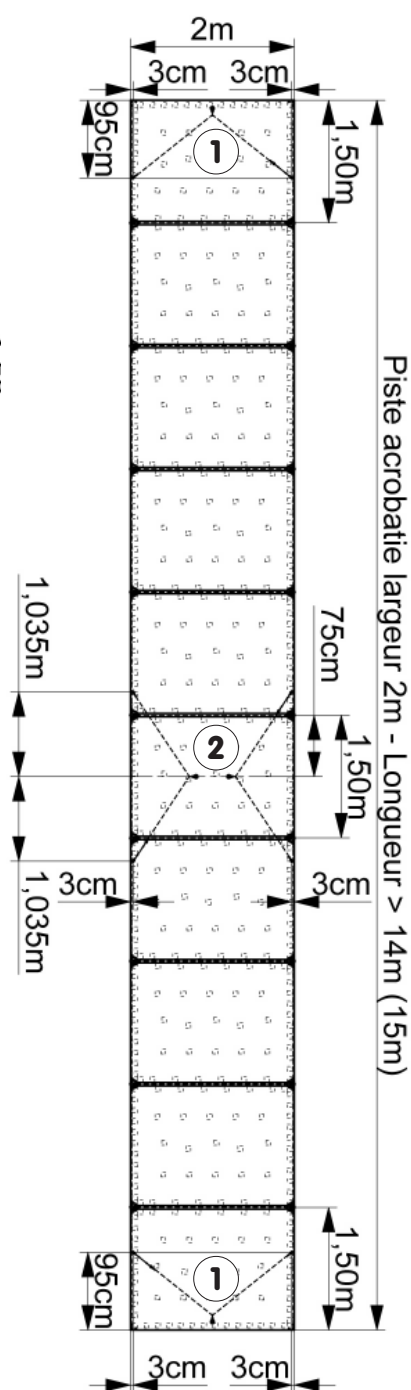
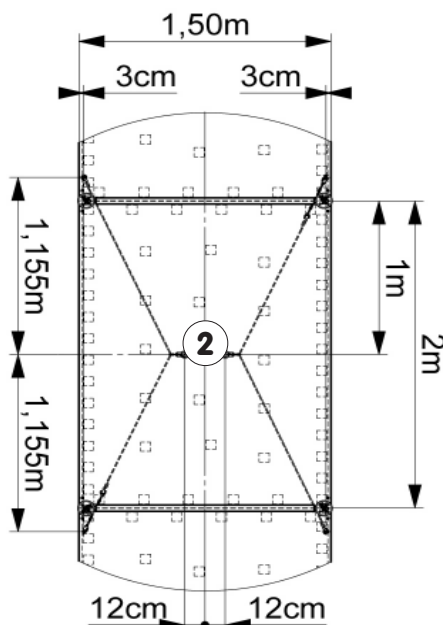


Figure 14
Plaque de milieu de Piste largeur 1,50m



III. Montage du Kit Anti-Rotation pour praticables Gym (Réf. : 6529D) (deux personnes minimum) :

Nota : 4 câbles d'arrêt sont nécessaires pour immobiliser un plancher de praticable.

1.1 - Mise en place des câbles d'arrêt sous un plancher existant :

- Rabattre la moitié de la moquette pour accéder aux pistes de mousse (Praticables Réf.: 6570 et 6565), ou l'extrémité des pistes enroulables (Praticable Réf.: 6574), suivant le type de praticable.
- Replier suffisamment les pistes de mousse pour découvrir les 2 plaques d'angles du plancher suivant **Fig. 15**.
- Démontez les bordures du plancher pour accéder aux plaques d'angles **(3)** et **(4)** (2 x 1,5 m) (voir **Fig. 15** et **Fig. 16**).
- Dégager chaque plaque d'angle **(3)** ou **(4)**, puis percer un trou $\varnothing 15\text{mm}$ dans l'angle extérieur à 20 cm du bord (**Fig. 17**).
- Engager un écrou à visser **(9)** sur le dessus la plaque **(3)** ou **(4)**, puis le fixer à l'aide de 2 vis à bois **(10)** suivant **Fig. 17**.
- Monter le plat d'haubanage **(8)** à l'aide de la visserie **(5)**, **(6)**, et **(7)**, sous chaque plaque suivant **Fig. 16**, en l'orientant à 45° suivant **Fig. 18**, avant de serrer pour bloquer sa rotation.
- Monter un maillon rapide **(16)** sur chaque plat d'haubanage **(8)**, puis y enfiler un câble complet **(13)** (voir **Fig. 20**).

Attention : placer les tendeurs **(15)** du côté le plus accessible du praticable, afin d'y accéder lors de la maintenance.

- Renouveler les opérations précédentes sur l'autre moitié du praticable.

1.2 - Mise en place des câbles d'arrêt sous un plancher neuf :

- Lors de l'assemblage des plaques d'angles **(3)** et **(4)**, monter un maillon rapide **(16)** sur chaque plat d'haubanage **(8)**, puis y enfiler un câble complet **(13)** suivant **Fig. 20**.

Figure 15

Plaque d'angle du plancher de praticable

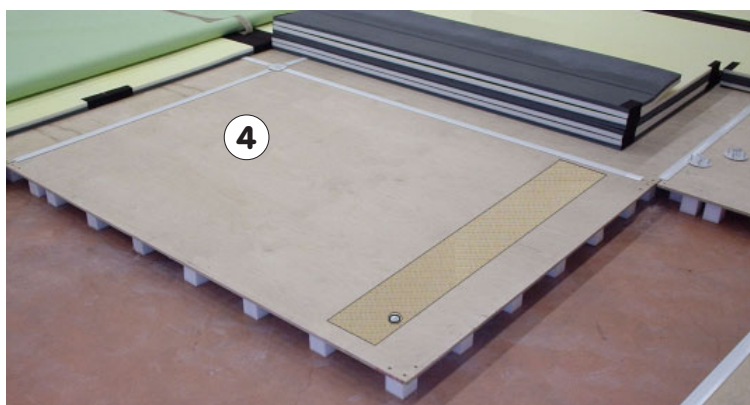


Figure 16

Angle complet du plancher de praticable

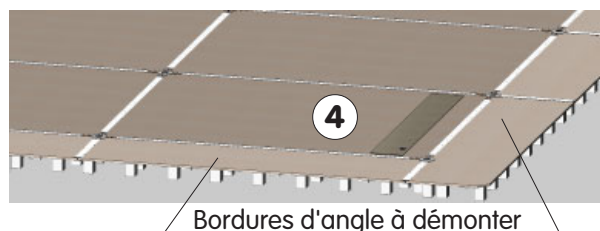


Figure 19

Orientation plat d'haubanage
(Vue de dessous)

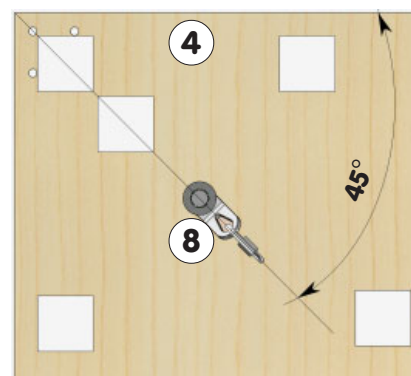


Figure 17

Angle extérieur de la plaque d'angle
(Vue de dessus)

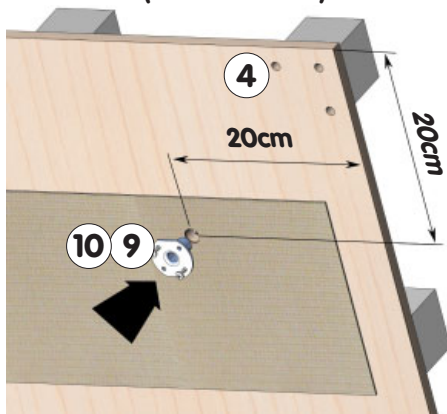
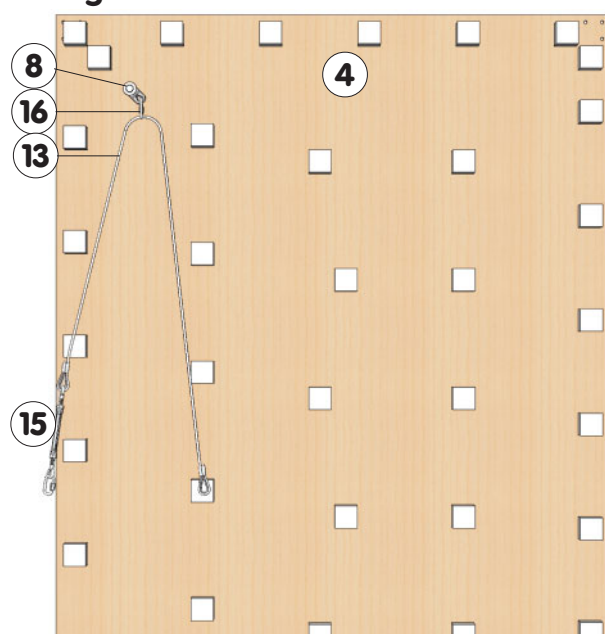


Figure 18

Angle extérieur de la plaque d'angle
(Vue de dessous)



Figure 20



2 - Fixation du plancher au sol :

2.1. Préparation :

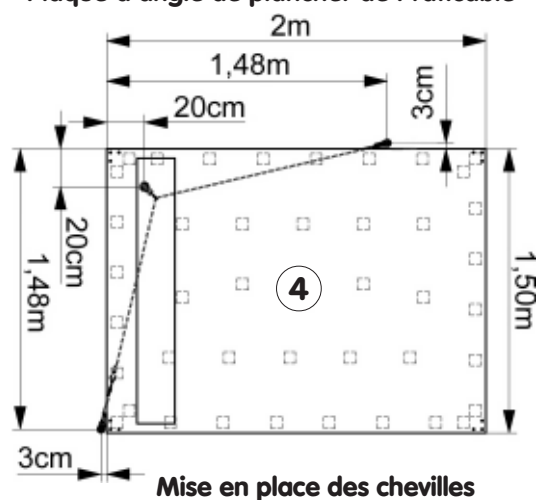
- Remonter les plaques d'angle (3) et (4) du praticable en faisant dépasser les extrémités du câble (13) de part et d'autre de la plaque (vérifier leur alignement avec le reste du plancher).
- Percer les trous $\varnothing 12$ mm de profondeur 4,5 cm au sol, aux angles du plancher suivant **Fig. 21 et 21bis**.

Nota : La position des fixations des câbles est identique pour tous les praticables de gym. Seule la largeur des bordures diffère.

- Aspirer soigneusement les trous avant de mettre en place les chevilles à frapper (12) fournies : enfiler la douille puis en taper le fond pour la fixer au sol avec un outil adapté (suivant les étapes illustrées ci-dessous).

Figure 21

Plaque d'angle de plancher de Praticable



Mise en place des chevilles

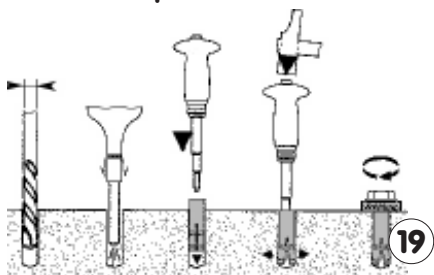


Figure 21bis

Plancher de Praticable

2.2. Fixation :

- Fixer sans serrer les extrémités de chaque câble (mise en contact au sol) en respectant l'ordre de montage de la visserie (12), (11), (18) et (17) (voir **Fig. 22 et 23**).
- Remonter les plaques d'angles (3) et (4) à l'aide des pièces de liaison du plancher.
- Vérifier l'alignement correct de tous les éléments de plancher,
- Mettre en tension les câbles (13) grâce aux tendeurs (15).

Nota : Le serrage modéré des fixations au sol permet aux câbles (13) de s'orienter au mieux lors du réglage de la tension.

Figure 22

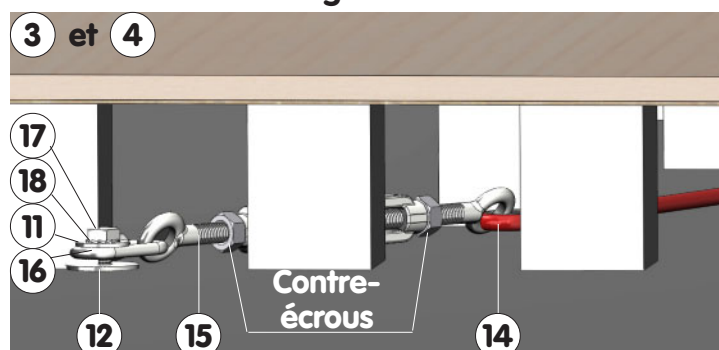
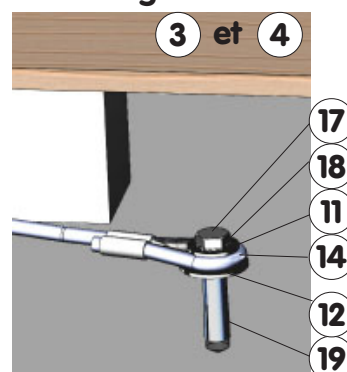


Figure 23

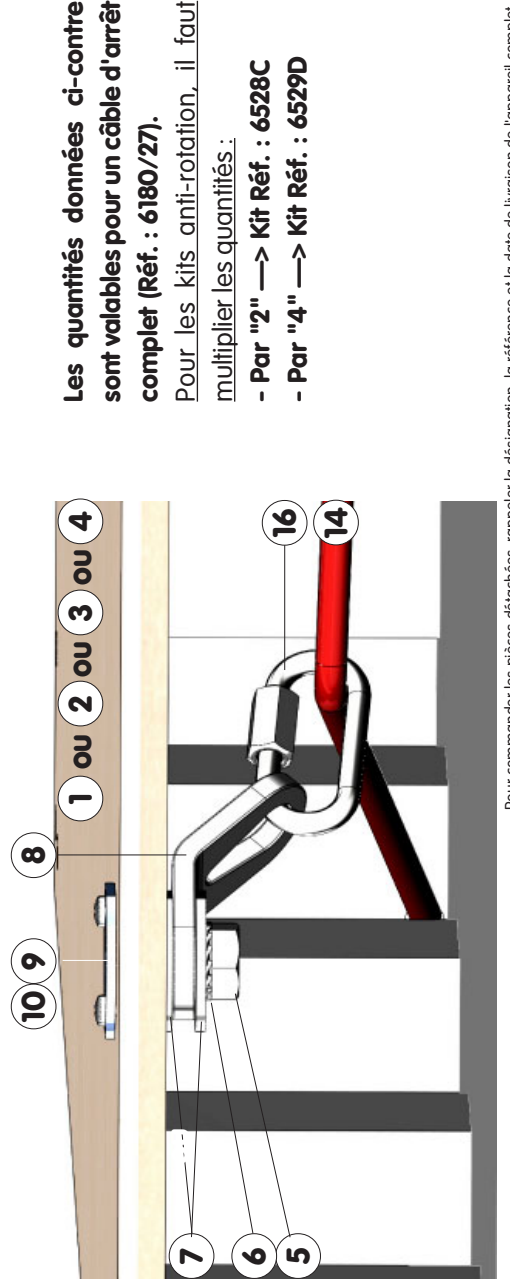
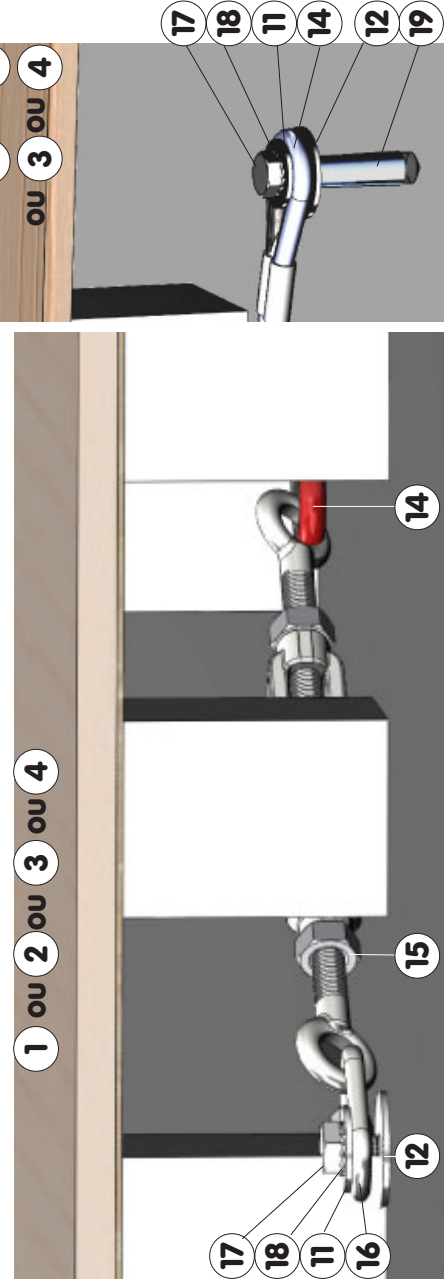


2.3. Mise en tension :

- Pour tendre les câbles (13), soulever légèrement chaque plaque d'angle (3) ou (4), pour accéder au tendeur (15). Visser chaque tendeur (15) suffisamment pour que le câble (13) ne porte plus au sol (voir **Fig. 10 p4**).
- Resserrer fortement les fixations au sol (12), (11), (18) et (17). Puis finir de visser les tendeurs (15) manuellement, pour que les câbles (13) soient bien tendus. Ne pas oublier de verrouiller le réglage de chaque tendeur (15), en bloquant les contre-écrous à la clé (voir **Fig. 12 p4**).

3 - Finition du praticable :

- Remonter les bordures du plancher.
- Placer la mousse puis la moquette, alignées sur le plancher.



Les quantités données ci-contre sont valables pour un câble d'arrêt complet (Réf. : 6180/27).

Pour les kits anti-rotation, il faut multiplier les quantités :

- Par "2" —> Kit Réf. : 6528C
- Par "4" —> Kit Réf. : 6529D

30	-	-	-	-
29	-	-	-	-
28	-	-	-	-
27	-	-	-	-
26	-	-	-	-
25	-	-	-	-
24	-	-	-	-
23	-	-	-	-
22	-	-	-	-
21	-	-	-	-
20	-	-	-	-
19	2	Cheville exp. à frapper M10	QCEC100000	Fixations au sol
18	2	Rondelle éventail ø10 x 18	VREE10180Z	Fixations au sol
17	2	Vis H M10 x 30 zinguée	VH0010030Z	Fixations au sol
16	2	Maillon rapide N°6	QMRA00006Z	1 inclu ds 13
15	1	Tendeur à lanterne M10 O/O	QTELE1010G	inclu ds 13
14	1	Câble ø5,5 - Long. : 2,26 m	-	inclu ds 13
13	1	Câble d'arrêt réglable	-	l'unité
12	2	Rondelle plate LL 10 x 36	VRP010360Z	Fixations au sol
11	2	Rondelle plate L 10 x 27	VRP010270Z	Fixations au sol
10	2	Vis VBA TB ø4 x 16	VVBZ40016Z	inclu ds 2 & 3
9	1	Ecrou à visser M12	VEAV12210Z	inclu ds 2 & 3
8	1	Plat d'haubanage	X3120/12	inclu ds 2 & 3
7	2	Rondelle plate L 14 x 36	VRP014360Z	inclu ds 2 & 3
6	1	Rondelle éventail ø12 x 20	VREE12200Z	inclu ds 2 & 3
5	1	Vis H M12 x 25 zinguée	VH0012025Z	inclu ds 2 & 3
4	-	Plaque angle Droite 2 x 1,5 m	6580/52	praticables
3	-	Plaque angle Gauche 2 x 1,5 m	6580/51	praticables
2	-	Plaque milieu 2 x 1,5 m	-	pistes
1	-	Plaque d'extrémité 2 x 1,5 m	-	pistes
REP	NBR	DESIGNATION	REFERENCE	OBSERVATION

GYMNOVA
RUE GASTON DE FLOTTE
13012 MARSEILLE
Tél. : 33-(0)-4-91-87-51-20
Fax : 33-(0)-4-91-93-86-89

CÂBLES D'ARRÊT ET KITS
ANTI-ROTATION DE PRATICABLES
GYM ET PISTES D'ACROBATIE
M'2012

PAR : J. BRIOT	LE : 11/06/12	NW206b	Ref. : 6180/27 - 6528C - 6529D
----------------	---------------	--------	--------------------------------

CE DOCUMENT EST LA PROPRIÉTÉ DE GYMNOVA. IL EST CONFIDENTIEL ET NE PEUT ÊTRE REPRODUIT SANS NOTRE ACCORD

Pour commander les pièces détachées, rappeler la désignation, la référence et la date de livraison de l'appareil complet.

**ACROBATICS AREA AND EXERCISE FLOOR
IN ARTISTIC GYMNASTICS TRACKS****6573A
6574C****KEEP THIS
DOCUMENT****Réf.: 6574C****Warning:**

This equipment should be installed by a qualified individual.

This apparatus should be used by only one person at a time, supervised by a qualified individual and with an appropriate landing mat or a landing pit.

Using this equipment for purposes other than those originally intended is forbidden.

Compliance:

This equipment complies with the requirements of the European standard EN 913 "Gymnastic equipment - General safety requirements and test methods".

The 14 x 14 m exercise floor ref. **6574C** is F.I.G. **approved**.

Recommendations:

As shown in French Standard NF S 52-400 the following is recommended:

- keep these instructions for subsequent reference (inspection, maintenance, etc.).
- periodically carry out predictive maintenance.
- depending on how much it is used have the equipment serviced yearly or every few years.

Storage:

Refer to the instructions for the NM06p for the high elasticity floor (Ref.: 6580A).

Always store the equipment away from moisture and heat.

It is highly advisable to roll the tracks up and to store them vertically.

Do not climb onto or place anything on top of stored equipment, for safety reasons (risk of overturning) and premature wear and tear of the floor and of the tumbling area.

Maintenance:

1 - Cleaning the apparatus regularly will make it easier to spot any problems (distortion, breakage or moisture absorption).

2 - Before use, check wear parts **each time** for proper condition and operation:

- a visual check on the presence of the 6 Velcro links **(2)**, of the 4 marking Velcro strips **(3)** and on the condition of the 7 roll-up tracks **(1)** (securing of the Gymnova pads **(4)**, of the 4 Anti-Rotation Kit strips **(5)**).
- condition of the floor (timber, links & high-elasticity mounts) (cf. NM06p).

3 - Important:

- If a problem is found or suspected, do not use the equipment until it has been checked by a technician.
- Any damaged or distorted component should be replaced as soon as possible.

Packaging:**Tumbling area alone (Ref.: 6573A):**

- **7 Pack (ref.: 6160/12):** 14.10 x 2 m tumbling track - Thickness: 4 cm - Weight: 56 Kg - Size: 2 x ø1m dia. - Volume: 1.50 m³
- **1 Pack (ref.: 6574/10):** Accessories (linking & marking Velcro strips + Gymnova pads + Anti-Rotation Kit)
- Weight: 6 Kg - Size: 0.50 x 0.35 x 0.30 m - Volume: 0.0525 m³
- **1 Pack (ref.: 6574/20):** 2 m ruler for cutting - Weight: 2 Kg - Size: 2 x 0,1 x 0,02m - Volume: 0,004m³

Exercise floor, complete (Ref.: 6574B):

- 13 x 13 - 10 cm thick high elasticity floor (Ref.: 6580A) -> Detailed packaging: refer to instructions NM06.
- Floors Anti-Rotation kit - 4 ajustable cables (Ref.: 6529D) -> Weight: 3,5Kg - Size: 100 x 305 x 345mm - Volume : 0,01m³
- Tumbling area (Ref.: 6573A) -> Detailed packaging: see above.

I. Assembling the 14 x 14 m Exercise floor (Ref. 6574C):

Refer to assembly instructions for NM06.

II. Assembling the Tumbling area (a minimum of 2 people are needed):

Note: Prepare a clean area to assemble and set up the tracks.

1 - Installation without floor: determine the position of the area by marking out its perimeter on the ground, i.e. a 14 x 14 m square (Check diagonal length: 19.80 m).

Installation with floor: marking out done before assembling floor (refer to instructions for NM06).

Installing the Foam Anti-Rotation Kit: place the 4 black pads **(5)** with the felt side on the Velcro strips, which are on the large 2 x 1.50 m corner panels on the high elasticity floor.

2 - Roll out the 7 tracks **(1)** in situ so they flatten out and revert to their original length (≥ 14 m).

3 - Align a track **(1)** to one side of the outline, starting from a datum corner, as shown in **Fig. 1**.

4 - Align the other 6 tracks side by side on the ground, taking care not to move the first one. Mark off all the tracks to a length of 14 m transferring the line to the ends of the tracks (see **Fig. 1**), using the supplied 2m ruler **(6)**, and a cutting tool of the utility knife type (be careful not to damage the underlying floor).

5 - Ensure that the tracks **(1)** are butted together correctly before joining them together, as shown in **Fig. 2**. In order to shift a track, all it requires is to have one person at each end and to lift it alternately in order to force air in waves underneath. Readjust its position by pulling in the desired direction.

6 - Unwind then draw tight each of the 6 red Velcro strips **(2)** (10 cm wide), straddling each joint between the tracks, then apply the strips **(2)** firmly over their full length.

7 - Apply the 4 beige Velcro strips **(3)** (5 cm wide), in order to mark out the 12 x 12 m central zone (the strips are to be positioned within the zone), as shown in **Fig. 2**.

8 - Position the 4 Gymnova markings **(4)** outside the tumbling area, 1 in each corner (see **Fig. 2**).

9 - Finishing the foam Anti-Rotation Kit: lift the corners of the tumbling area over 3 m in order to access the pads **(5)** (see **Fig. 2**) and remove the protective film from the adhesive. Apply the tracks gradually in order to maintain their flatness to the floor.

